

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 15 سبتمبر 2017) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2017.X.1

رقم 1133

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)
الهاتف: +41 22 730 5560
الفاكس: +41 22 730 5785
البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)
الهاتف: +41 22 730 5211
الفاكس: +41 22 730 5853
البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Switzerland)
الهاتف: +41 22 730 5111
البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- الخدمة الهاتفية:

4 الدانمارك (وكالة الطاقة الدانماركية، كوينهاغن)

5 مصر (الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)، القاهرة)

6 الأردن (هيئة تنظيم قطاع الاتصالات (TRC)، عمّان)

تبليغات أخرى:

6 النمسا

7 تقييد الخدمة

7 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

8 قائمة محطات المراقبة الدولية (القائمة VIII) طبعة 2016

9 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية

9 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات

10 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد

11 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)

11 خطة الترقيم الوطنية



بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2017.IX.29	2017.X.15	1134
2017.X.16	2017.XI.1	1135
2017.X.31	2017.XI.15	1136
2017.XI.15	2017.XII.1	1137
2017.XII.1	2017.XII.15	1138

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحققات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1111	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1088	قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1055	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالمهيمات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10))
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النعلمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-20 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T Y.2241 (09/2017): Service framework to support web objects based ubiquitous self-directed learning
- ITU-T Y.3100 (09/2017): Terms and definitions for IMT-2020 network
- ITU-T Y.3110 (09/2017): IMT-2020 Network Management and Orchestration Requirements
- ITU-T Y.3111 (09/2017): IMT-2020 Network Management and Orchestration Framework
- ITU-T Y.3516 (09/2017): Cloud computing - Functional architecture of inter-cloud computing

الخدمة الهاتفية

(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2017.IX.8:

تعلم وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن، عن التحديثات التالية لخطة الترقيم الوطنية في الدانمارك:

• تخصيص - خدمات الاتصالات الثابتة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2017.X.1	70180fgh و 39688fgh	HeroBase A/S

للاتصال:

Danish Energy Agency

Amaliegade 44

1256 COPENHAGEN K

Denmark

الهاتف: +45 33 92 67 00

الفاكس: +45 33 11 47 43

البريد الإلكتروني: ens@ens.dk

الموقع الإلكتروني: www.ens.dk

مصر (الرمز الدليلي للبلد +20)

تبلغ في 2017.IX.10:

يعلن الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA)، القاهرة، عن التحديثات التالية لخطة التقييم الوطنية في مصر:

1 تم تغيير رمز السابقة لمدينة العاشر من رمضان من (15) إلى (55).

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
العاشر من رمضان	رمز المنطقة الجغرافية	9	9	55

2 حصل جميع مشغلي الاتصالات المتنقلة الآن على تراخيص الجيل الرابع (4G) على النحو المبين في الجدول أدناه.

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
إصدار تراخيص الجيل الرابع للشركة المصرية للاتصالات	رقم غير جغرافي - خدمة الهاتف المتنقلة	10	10	15 XX XX XX XX
إصدار تراخيص الجيل الرابع لشركة فودافون	رقم غير جغرافي - خدمة الهاتف المتنقلة	10	10	10 XX XX XX XX
إصدار تراخيص الجيل الرابع لشركة أورانج	رقم غير جغرافي - خدمة الهاتف المتنقلة	10	10	12 XX XX XX XX
إصدار تراخيص الجيل الرابع لشركة اتصالات	رقم غير جغرافي - خدمة الهاتف المتنقلة	10	10	11 XX XX XX XX

للاتصال:

Ms Yasmina Alaa
Manager, numbering management
National Telecommunication Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, Building No. 4
Alex Desert Road, Kilo 28
6th of October Governorate
CAIRO
Egypt

الهاتف: +20 2 3534 4239

الفاكس: +20 2 3534 4155

البريد الإلكتروني: yasminaa@tra.gov.eg

الموقع الإلكتروني: www.ntra.gov.eg

الأردن (الرمز الدليلي للبلد +962)

تبلغ في 2017.IX.13:

تعلن هيئة تنظيم قطاع الاتصالات (TRC)، عمّان، عن سحب سلسلة أرقام على النحو التالي:

تاريخ السحب	سلسلة الأرقام	المشغل	الخدمة
فوراً	+962 7 555 XX XXX +962 7 556 XX XXX +962 7 557 XX XXX +962 7 558 XX XXX	Connect Arabia Telecommunications PSC - Friendi	مشغل الشبكات الافتراضية (MVNO) المتنقلة

للاتصال:

Mr Omar Odat
Technical Department
Telecommunications Regulatory Commission (TRC)
Shmeisani - Abdel Hamid Sharaf Street,
Building No. 90
AMMAN 11194
Jordan
الهاتف: +962 6 5501120 داخلي: 3100
الفاكس: +962 6 5690830
البريد الإلكتروني: Omar.Odat@trc.gov.jo

تبلغات أخرى

النمسا

تبلغ في 2017.VIII.29:

بمناسبة الذكرى الخامسة عشرة لحدث "Antarctic Activity Week"، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE15AAW** من 17 إلى 25 فبراير 2018.

تبلغ في 2017.IX.6:

بمناسبة المنافسة الإذاعية الإقليمية الأولى لفرقة الإطفاء الطوعية لمدينتي لينينتز وراذكيرسبرغ، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE6FLORIAN** في 23 سبتمبر 2017.

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة محطات المراقبة الدولية

(القائمة VIII)

طبعة 2016

(التعديل رقم 3)

الجزء الأول

محطات في خدمات الاتصالات الراديوية للأرض

الصين CHN

صفحة 17-1 ADD بالترتيب الهجائي

المحطة: شينغغدو

http://www.itu.int/online/mms/mars/monitoring/l8_station.sh?lang=en&stationid=514&admid=50

المحطة: شانشي

http://www.itu.int/online/mms/mars/monitoring/l8_station.sh?lang=en&stationid=515&admid=50

الجزء الثاني

محطات في خدمات الاتصالات الراديوية الفضائية

المحطة: أوروكمكي

http://www.itu.int/online/mms/mars/monitoring/l8_station.sh?lang=en&stationid=492&admid=50

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))
(الوضع في 15 نوفمبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 2015.XI.15)
(التعديل رقم 27)

مألة ADD

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2000.XII.1	Mr Kurt Camilleri GO p.l.c. Fra Diegu Street MARSA, MRS 1501 الهاتف: +356 2594 1083 البريد الإلكتروني: kurt.camilleri@go.com.mt	89 356 21	GO p.l.c. Fra Diegu Street MARSA, MRS 1501	مألة

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية
لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09))
(الوضع في 1 نوفمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1111 - 2016.XI.1)
(التعديل رقم 21)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		إستونيا SUP
Vivex OÜ	248 08	

* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Indicatif de pays du mobile / Mobile Country Code
MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Code de réseau mobile / Mobile Network Code

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)
(التعديل رقم 50)

رمز الشركة
(رمز المشغل)
الاتصال

البلد أو المنطقة/رمز ISO
اسم/عنوان الشركة

ADD DEU / جمهورية ألمانيا الاتحادية

Mr Carsten Dickenscheid **CDNET** Carsten Dickenscheid
+49 6725 935303 الهاتف: IT-Service
+49 6725 999250 الفاكس: Grabenstrasse 24
carsten@dickenscheid.net البريد الإلكتروني: 55435 GAU-ALGESHEIM

Mr Knut Dellmann **EMEDIA** Elementmedia GmbH
+49 2304 934002 الهاتف: Liethstrasse 32
+49 2304 934008 الفاكس: 58239 SCHWERTE
dellmann@elementmedia.com البريد الإلكتروني:

Mr Marco Bungalski **TMNET** Marco Bungalski GmbH
+49 4231 776999-22 الهاتف: Traversale 5
+49 4231 7769998 الفاكس: 27283 VERDEN
marco@bungalski.de البريد الإلكتروني:

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)
(التعديل رقم 22)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/ المنطقة الجغرافية	DEC	ISPC
			SUP	إستونيا
AS Eesti Raudtee (formerly AS EVR Infra)	Tallinn		5692	2-199-4
Novametro OU	Tallinn		12085	5-230-5
Vivex OÜ	Tallinn		14104	6-227-0
Vivex OÜ	Tallinn		14105	6-227-1
			SUP	إسبانيا
Duocom Europe, S.L.	Madrid		16373	7-254-5

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية
International Signalling Point Codes
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية
(وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2017.IX.1، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدولي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+380	أوكرانيا